



**Schutzmasken selber nähen mit zertifizierten  
antibac  
Masken Panels  
von Katia Fabrics**

**NEU: ANTIBAC PANEL-SET**  
**1 Meter Antibac-Stoff**  
(ergibt 13 oder 10 verschiedene Masken)  
**10 Meter Elastic Cord**  
**Nähanleitungen und Schnittmuster**

Es gibt 4 verschiedene Sets ( -> -> -> )



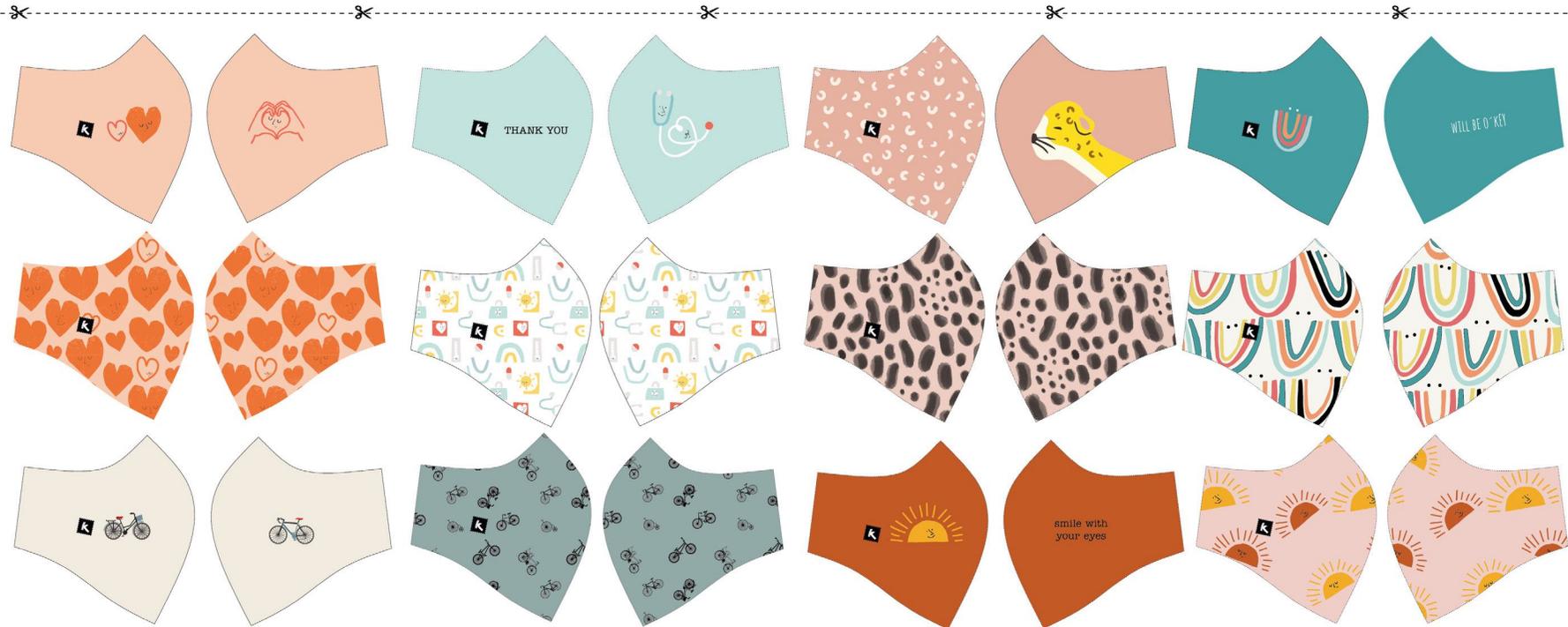


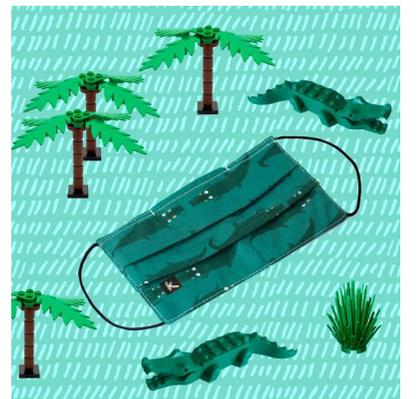
**1 Set enthält: 1 Meter Stoff + 10 Meter Elastic Cord + Nähanleitungen und Schnittmuster**

# Panel Set 1

Poplin Antibacterian Mask Panel 2050-01-Smile with your eyes

100 x 145-150 cm = 1 Panel für 13 zweilagigen Antibac-Stoffmasken

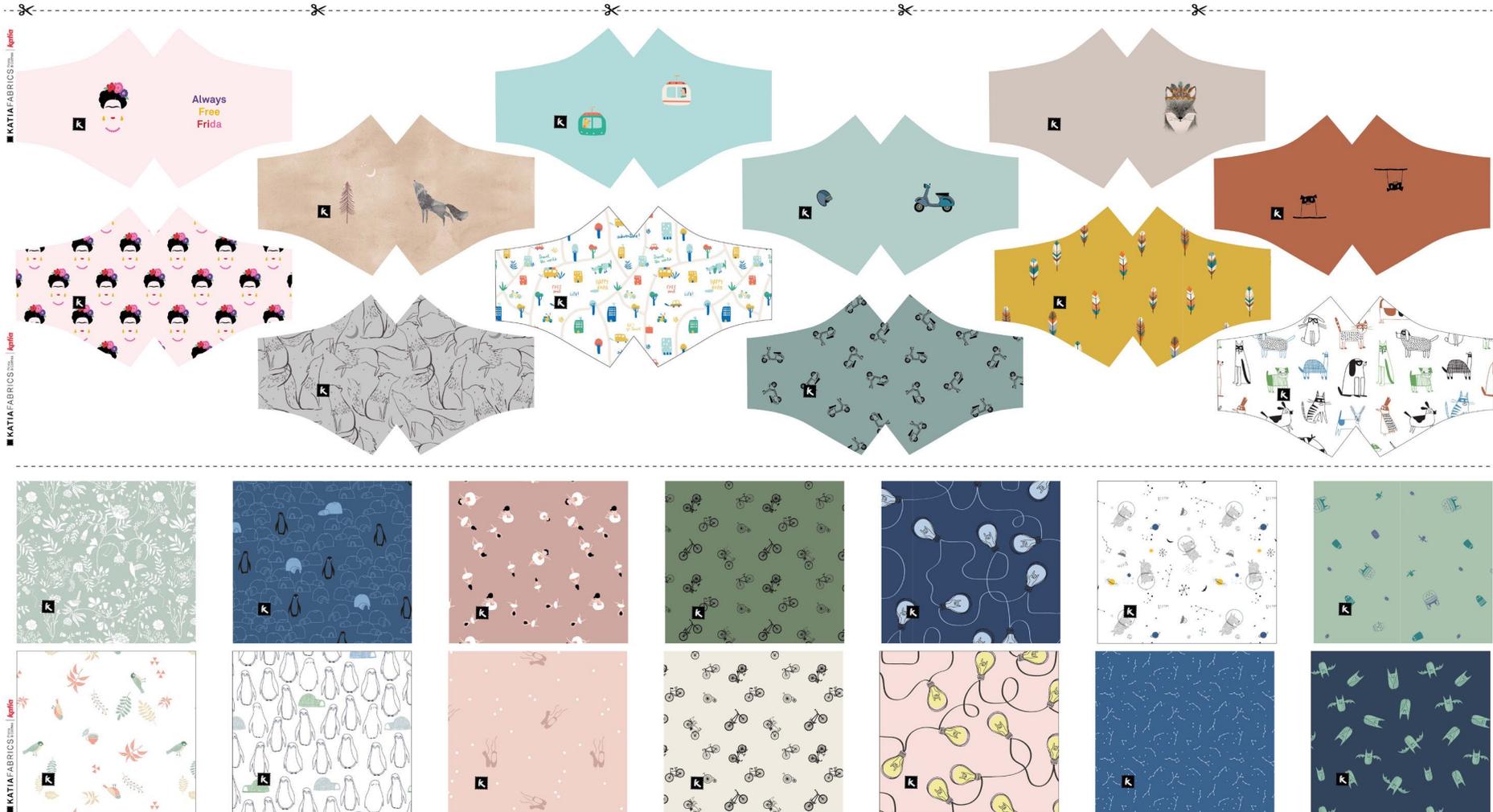




# Panel Set 4:

Poplin Antibacterian Mask Panel 2050-04-Katia Revival Autumn/Winter

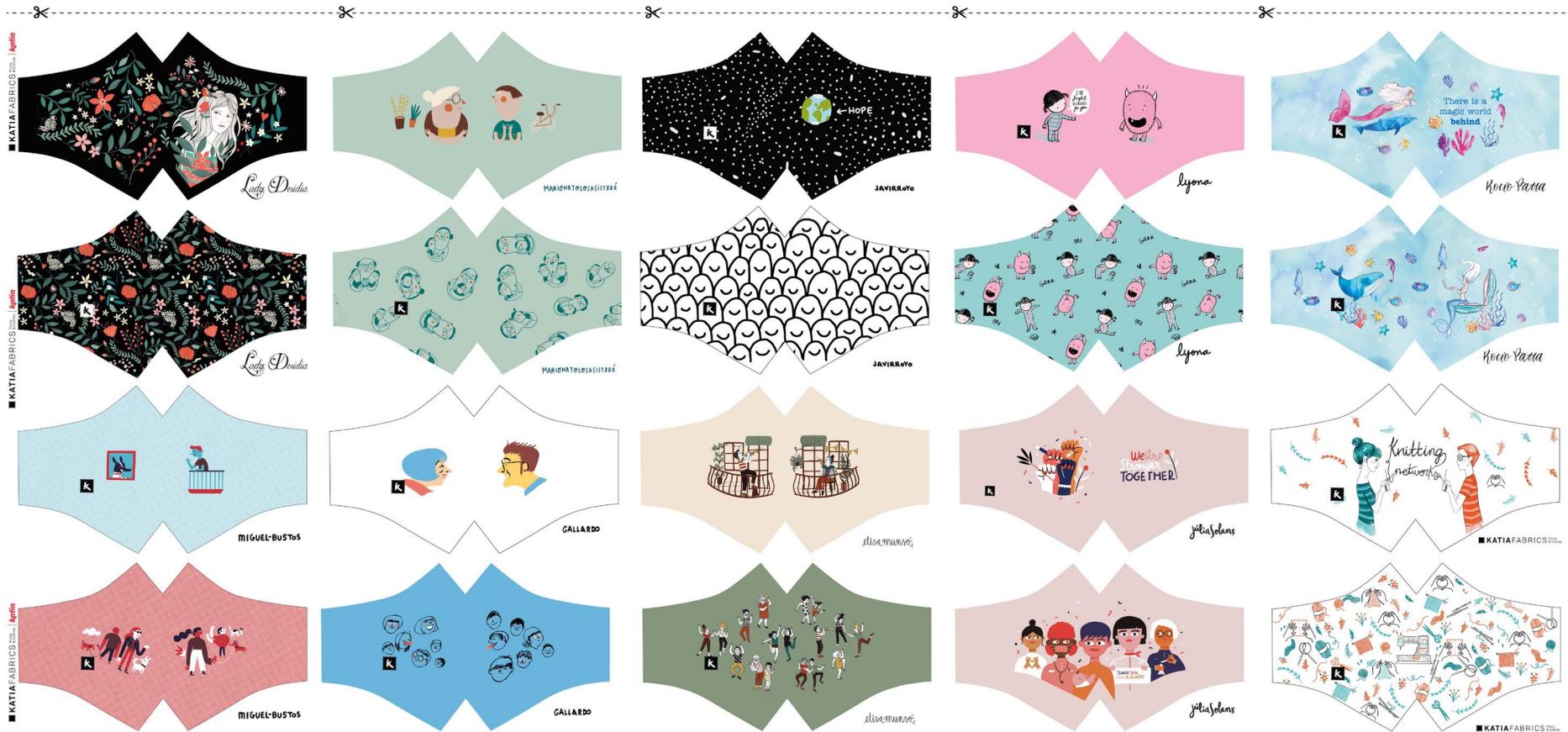
100 x 168 cm = 1 Panel für 13 zweilagige Antibac-Stoffmasken



# Panel Set 5:

## Poplin Antibacterian Mask Panel 2050-05-Illustrators Autumn/Winter

100 x 168 cm = 1 Panel für 10 zweilagige Antibac-Stoffmasken

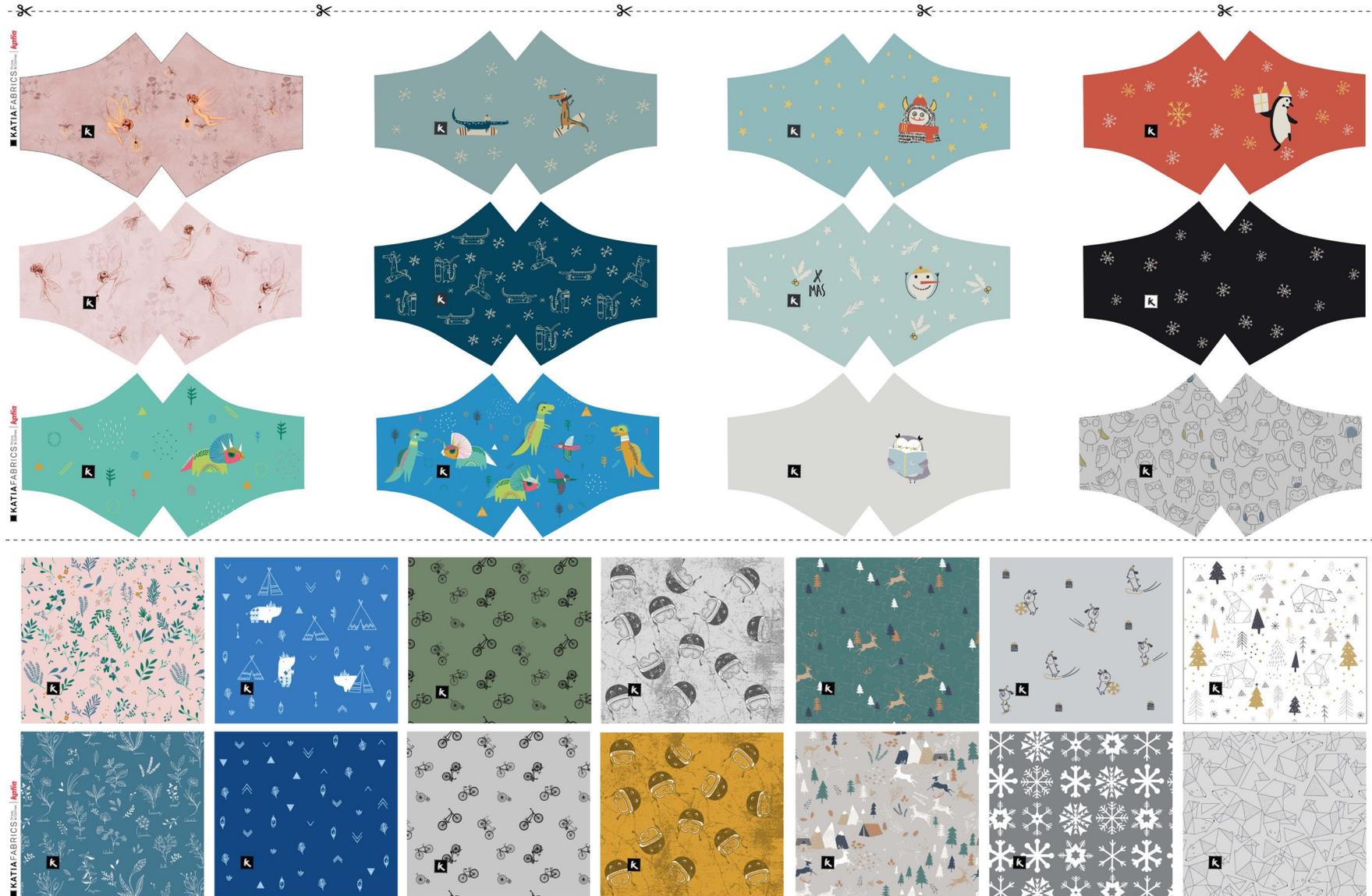




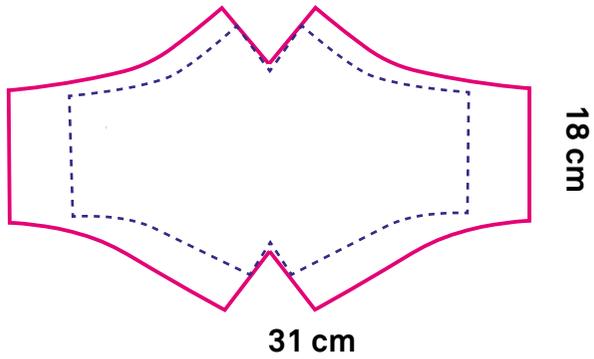
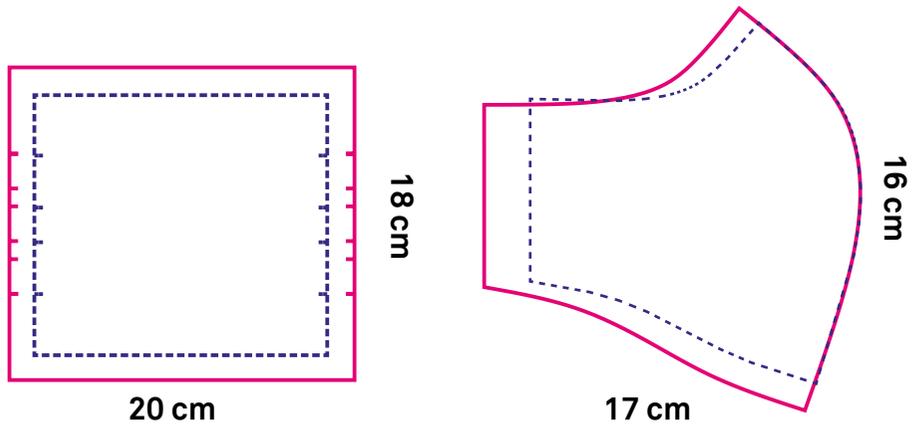
# Panel Set 6:

## Poplin Antibacterian Mask Panel 2050-06- Autumn/Winter Panel

100 x 150 cm = 1 Panel für 13 zweilagige Antibac Stoffmasken







Panel 2050-01

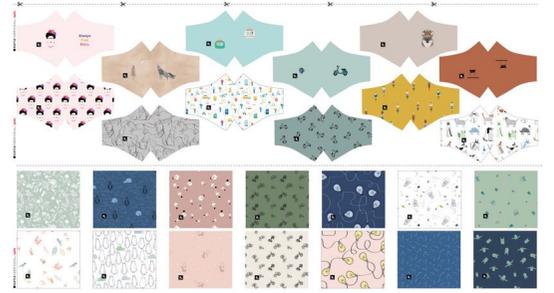


16 cm

100 cm

145-150 cm

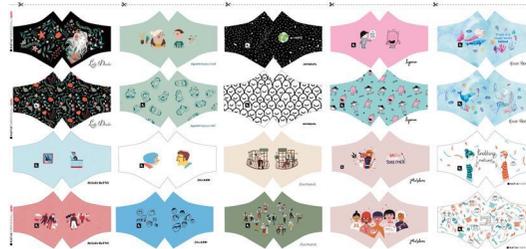
Panel 2050-04



100 cm

168cm

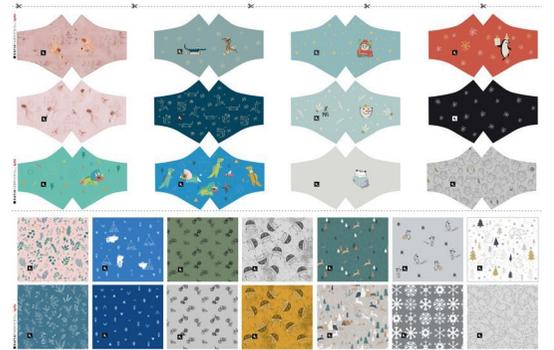
Panel 2050-05



100 cm

168 cm

Panel 2050-06

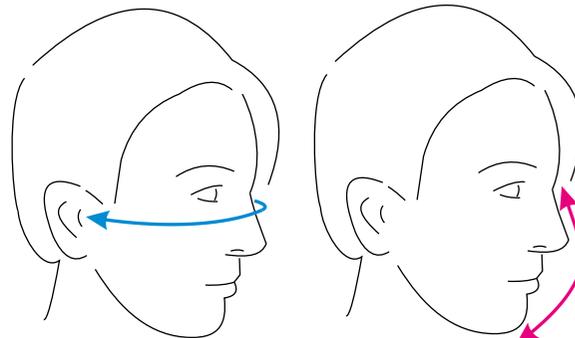


100 cm

145-150 cm

## Grössentabelle für Ihre Masken

SIZE	FACE WIDTH	FACE LENGTH
X Small (Little Kid)	8 3/4" (22.2cm)	4 3/8" (11.1cm)
Small (Kid)	9 1/2" (24.1cm)	4 3/4" (12.1cm)
Medium (Teen)	10 1/4" (26cm)	5 1/8" (13cm)
Large (Adult)	11" (27.9cm)	5 1/2" (14cm)



**#M1 Face Mask with Pleats**  
ENGLISH

**Material required:**  
-Card or elastic tape for the sides of the face mask.  
-Card or elastic tape for the sides of the face mask.  
-Card or elastic tape for the sides of the face mask.

**Making the face mask:**  
1. Using the required pattern size, cut out the exterior fabric and the interior of the fabric.  
2. Match the exterior and interior pieces together with the right sides facing and sew around the perimeter, leaving the top edge open. Turn the mask inside out and press the top edge flat. Turn the mask right side out and press the top edge flat.

**#M2 Moon Face Mask**  
ENGLISH

**Material:**  
-Card or elastic tape for the sides of the face mask.

**Making the face mask:**  
1. Using the required pattern size, cut out the exterior fabric and the interior of the fabric.  
2. Match the exterior and interior pieces together with the right sides facing and sew around the perimeter, leaving the top edge open. Turn the mask inside out and press the top edge flat. Turn the mask right side out and press the top edge flat.

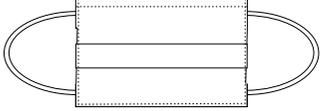
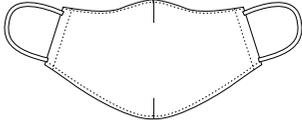
**#M3 Face Mask with Darts**  
ENGLISH

**Material:**  
-Card or elastic tape for the sides of the face mask.

**Making the face mask:**  
1. Using the required pattern size, cut out the exterior fabric and the interior of the fabric.  
2. Match the exterior and interior pieces together with the right sides facing and sew around the perimeter, leaving the top edge open. Turn the mask inside out and press the top edge flat. Turn the mask right side out and press the top edge flat.

# REUSABLE FACE MASK

100% Poplin Antibacterian & Water repellent

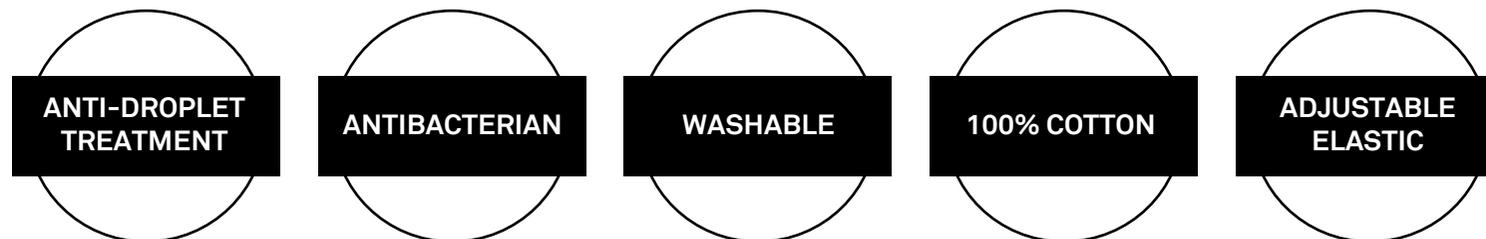
Test	Acceptance Guideline		
<b>BFE (%)</b> Bacterial Filtration Efficiency	$\geq 90$	$\geq 94,3$	$> 92,8$
<b>Pa/cm2</b> Breathability. Differential pressure	$< 60$	$< 36$	$< 41$
		ITEL Certified CE-13277	ITEL Certified CE-13278

The poplin antibacterian & water-repellent is in compliance with the UNE-0065:2020 regulation.

The care symbols, reproduced below, are the appropriate washing symbols to follow in order to achieve this same durability.

The care symbols, reproduced below, are the appropriate According to ITEL laboratory tests, the treatment applied to the double layer face masks from Fil Katia meets the parameters established by the UNE0065/2020 standard for up to **50 washes**.

FILKATIA S.A CIF A61798955  
Avda. Catalunya, S/N Castellbell I El Vilar  
Barcelona 08296



## INFORMATION INSIDE (LEAFLET)

### REUSABLE HYGIENIC FACE MASK

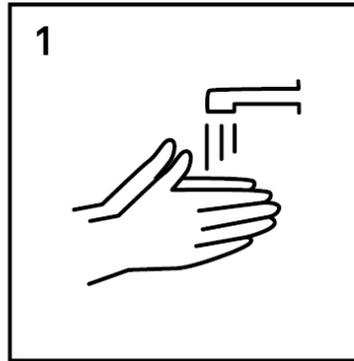
Reusable double layer cotton face mask. The double layer is made with Katia Fabrics' antibacterial and water-repellent poplin 100% cotton.

#### Katia Fabrics Poplin Antibacterial & Water-repellent properties

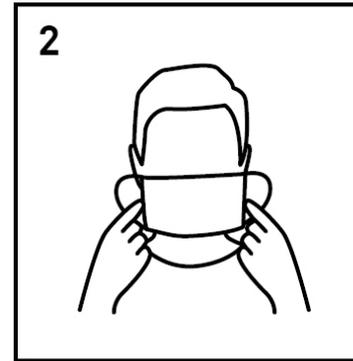
- 100% cotton double-layer
- Breathable
- Water-repellent
- Antibacterial

#### Attention!

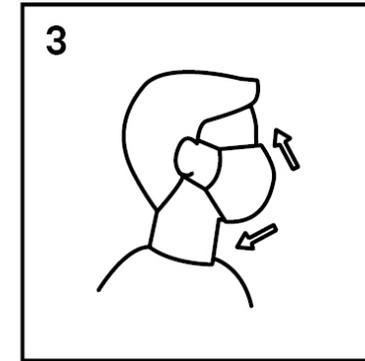
- After every 4 hours of use, the mask needs to be washed at 60°C. Then you will be able to reuse it again.
- For personal use only. Adult supervision is required for kid's mask placement, use, and removal.



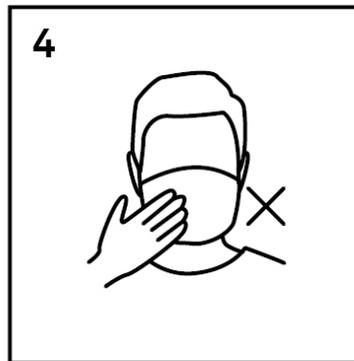
1  
Before putting on the face mask, wash your hands thoroughly.



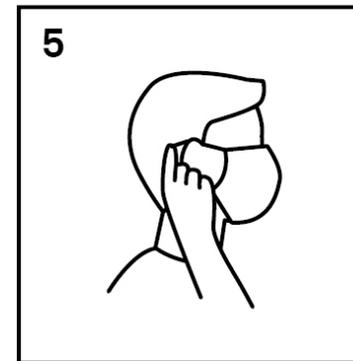
2  
Put on your mask from the top, with a snug fit to your nose.



3  
Loop the straps around and over the ears. Fasten it below while covering your chin.



4  
As soon as you have put on your mask, avoid touching it.



5  
When taking off your mask, only touch its elastic bands. Wash your hands thoroughly.

ITEL certified CE-13277 & CE-13278

**This antibacterial & water-repellent poplin mask is in compliance with the UNE-0065:2020 regulation.**

# INFORMATION INSIDE (LEAFLET)

## REUSABLE HYGIENIC FACE MASK

This face mask is for personal use.

According to ITEL laboratory tests, the treatment applied to the double layer face masks from Fil Katia meets the parameters established by the UNE0065/2020 standard for up to **50 washes**.

## WATERPROOF AND ANTIBACTERIAL FINISHES.

ITEL CE-13277 & 13278 tested.

Warning: This device is not a sanitary product that conforms to the Directive 93/42 or the Standard UE/2017/745. Nor is it personal protective equipment that complies with the Regulation UE/2016/425.

The care symbols, reproduced below, are the appropriate washing symbols to follow in order to achieve this same durability.

Face mask made by Katia Fabrics.

## MASCARILLA HIGIÉNICA REUTILIZABLE

Esta mascarilla es de uso personal.

Según pruebas del laboratorio ITEL las mascarillas doble capa de Fil Katia mantienen el tratamiento según los parámetros establecidos por la UNE0065/2020 hasta **50 lavados**.

## ACABADO HIDRÓFUGO Y ANTIBACTERIANO

Testado ITEL CE-13277 & 13278.

Advertencia: Este dispositivo no es un producto sanitario en el sentido de la Directiva 93/42 o del Reglamento UE/2017/745, ni un equipo de protección individual en el sentido del Reglamento UE/2016/425.

Los símbolos de mantenimiento que a continuación reproducimos son los símbolos adecuados a los procesos de lavado para conseguir la misma durabilidad.

Mascarilla fabricada por Katia Fabrics.

## WIEDERVERWENDBARE HYGIENEMASKE

Diese Mund-Nasen-Maske ist für individuelle Verwendung.

Gemäß den Labortests von ITEL können die doppellagigen Mund-Nasen-Masken von Fil Katia bis zu **50-mal gewaschen** werden, ohne die Eigenschaften der Behandlung zu verlieren, die von der Norm UNE0065/2020 festgelegt sind.

## WASSERABWEISENDE UND ANTIBAKTERIELLE BEHANDLUNG.

Getestet gemäß ITEL CE-13277 & 13278.

Hinweis: Diese Maske ist kein Medizinprodukt im Sinne der Richtlinie 93/42 oder der Verordnung EU/2017/745 und auch keine persönliche Schutzausrüstung im Sinne der Verordnung EU/2016/425.

In den nachfolgend aufgeführten Pflegesymbolen sind die Waschhinweise dargestellt, die diese Haltbarkeit gewährleisten.

MUND-NASEN-MASKE von Katia Fabrics hergestellt.

## MASCHERINA IGIENICA RIUTILIZZABILE

Questa mascherina è per uso personale.

Secondo i test di laboratorio ITEL le mascherine a doppio strato di Fil Katia mantengono per **50 lavaggi** i parametri stabiliti dalla norma UNE0065/2020.

## IMPERMEABILE E ANTIBATTERICA.

Testata ITEL CE-13277 & 13278.

Avvertenze: questo prodotto non è un dispositivo medico ai sensi della Direttiva 93/42 o del Regolamento UE/2017/745, e non è un dispositivo di protezione individuale ai sensi del Regolamento UE/2016/425.

I simboli di manutenzione che presentiamo di seguito, sono i simboli appropriati per i processi di lavaggio necessari a ottenere la stessa durata.

Mascherina prodotta da Katia Fabrics.

## MASQUE HYGIÉNIQUE RÉUTILISABLE

Ce masque est à usage individuel.

Selon le résultat des tests réalisés par le laboratoire ITEL, les masques double couche de Fil Katia gardent le traitement conforme aux paramètres de la norme UNE0065/2020 pendant **50 lavages**.

## FINITION HYDROFUGE ET ANTIBACTÉRIEN

Testé ITEL CE-13277 & 13278.

Attention : ce dispositif n'est pas un produit sanitaire dans le sens de la directive 93/42 ou du règlement ue/2017/745, ni un équipement de protection individuelle au sens du règlement UE/2016/425.

Les symboles d'entretien figurant ci-après correspondent aux conditions de lavage permettant de garder la même durée de vie.

Masque fabriqué par Katia Fabrics

## HERBRUIKBAAR HYGIËNISCH MASKER

Dit masker is voor persoonlijk gebruik.

Volgens ITEL-laboratoriumtests behouden de Fil Katia dubbellaagse maskers de behandeling tot **50 wasbeurten**, volgens de parameters vastgelegd door UNE0065 / 2020.

## WATERDICHT EN ANTIBACTERIËLE AFWERKING.

Getest ITEL CE-13277 & 13278.

Waarschuwing: Dit masker is geen medisch product in de zin van Richtlijn 93/42 of Verordening UE/2017/745, noch is het een persoonlijk beschermingsmiddel in de zin van Verordening UE/2016/425.

De onderhoudssymbolen die we hieronder reproduceren zijn de juiste symbolen voor de wasprocessen om dezelfde duurzaamheid te bereiken.

Masker vervaardigd door Katia Fabrics



#smilewithyoureyes



**KATIA** FABRICS Prints & Clothes **katia**

## COMPOSITION:

100% COTTON “TREATED WITH ANTIBACTERIAN BIOCIDES C6 WATERPROOF”

Wide 145-150 cm (panel mask 1 & 6) & 168 cm (panel mask 4 & 5)

Includes mask instructions in 6 languages



**ENG:** After 25 washes the treatment begins to lose its properties.

If the fabric is washed at a temperature of 60°, as recommended for proper disinfection, the printed colours could begin to fade. Wash with a neutral detergent. DO NOT bleach.

Important: after washing, iron (without steam) at a temperature of 120/140° for 10 to 15 seconds.

Tras 25 lavados el tratamiento empieza a perder propiedades.

**ESP:** Si se lava a 60°, como se recomienda lavar las mascarillas para su correcta desinfección, el estampado podría ir perdiendo la intensidad de sus colores. Lavar con detergente neutro. No utilizar lejía.

Importante que tras lavar aplicar plancha (en seco) a 120/140° de 10 a 15 segundos.

**DE:** Nach 25 Wäschen beginnt sich die Schutzwirkung der Behandlung zu verringern.

Mit einem neutralen Reinigungsmittel waschen.

Der Stoff kann mit Bleichmitteln und bei 60 Grad gewaschen werden.

Wichtig ist, dass der Stoff nach dem Waschen 10 bis 15 Sekunden lang bei 120-140 °C trocken gebügelt wird.

**IT:** Dopo 25 lavaggi il trattamento comincia a perdere di efficacia

Lavare con detergente neutro.

Importante: dopo il lavaggio stirare (con ferro asciutto) a 120/140° dai 10 ai 15 secondi

**FR :** Après 25 lavages, le traitement perd graduellement ses propriétés.

Laver avec une lessive ou savon neutre.

Peut être lavé avec de l'eau de Javel et à 60°.

Il est important, après le lavage, de repasser à sec, à 120/140°, pendant 10 à 15 secondes.

**NE:** Ná 25 wasbeurten begint de behandeling de eigenschappen te verliezen.

Wassen met neutral wasmiddel.

Kan gewassen worden met bleekmiddel en op 60 graden.

Het is belangrijk dat ná het wassen, het strijkijzer (droog) 10 tot 15 seconden op 120 / 140° wordt aangebracht.